

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN  
Verwaltungsbereich

COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO  
Settore Amministrativo

Abteilung für Einkäufe und Ökonomatsdienste  
Ripartizione Acquisti e Servizi Economici

Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten  
Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del procedimento:  
Avv. Lara Boccuzzi

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: pc

Bozen, den – Bolzano, il 28.05.2018

Spett. le

ELI LILLY ITALIA SPA  
Via Antonio Gramsci, 731-733  
50019 SESTO FIORENTINO (FI)

[gare\\_lilly@actaliscertymail.it](mailto:gare_lilly@actaliscertymail.it)



CIG-KODE:

7427253B0F

CODICE CIG:

7427253B0F

Lieferung der Arzneimittel **CYRAMZA, LARTRUVO, OLUMIANT, TALTZ** und **TRULICITY**, zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.

Fornitura dei farmaci **CYRAMZA, LARTRUVO, OLUMIANT, TALTZ** e **TRULICITY**, a favore dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Unser Protokoll Nr. 0062471-BZ vom 24.05.2018

Ns. Prot. n. 0062471-BZ dd. 24.05.2018

#### Mitteilung Vertragsabschluss

#### Comunicazione stipula contratto

Es wird mitgeteilt, dass die Vertragsdauer der im Betreff genannten Lieferung folgende ist: 01.06.2018 – 30.06.2019.

Con la presente si comunica che il periodo contrattuale riferito alla fornitura di cui all'oggetto è il seguente: 01.06.2018 – 30.06.2019.

Die Vertragsbedingungen sind in den allgemeinen Bestimmungen angegeben.

Le condizioni contrattuali sono indicate nelle norme generali.

Kopie dieses Schreibens muss digital gegensigniert und mittels zertifizierter E-Mail (PEC), an folgende Adresse geschickt werden:

La presente dovrà essere controfirmata digitalmente per accettazione ed inviata tramite PEC al seguente indirizzo:

[farma-bz@pec.sabes.it](mailto:farma-bz@pec.sabes.it)

[farma-bz@pec.sabes.it](mailto:farma-bz@pec.sabes.it)

Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen  
Tel. 0471 908 620 | Fax 0471 907 243

<http://www.sabes.it> | [farma.gare.bz@sabes.it](mailto:farma.gare.bz@sabes.it)

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano  
tel. 0471 908 620 | fax 0471 907 243

<http://www.asdaa.it> | [farma.gare.bz@sabes.it](mailto:farma.gare.bz@sabes.it)

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Im Sinne des Art. 92, Absätze 3) und 4) des  
gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs.) Nr. 159/2011,  
wird der Vertrag in Erwartung der Bescheinigungen  
seitens der zuständigen Ämter, ausgeführt und im Falle  
eines negativen Ergebnisses der  
Antimafiabescheinigungen, aufgelöst.

Mit freundlichen Grüßen

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG FÜR EINKÄUFE UND  
ÖKONOMATSDIENSTE  
DES GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN

Dr. Renato Martinolli

Ai sensi dell'art. 92, commi 3) e 4) del D.Lgs.  
159/2011, il contratto viene stipulato nelle more  
dell'ottenimento dei certificati dell'autorità  
competente, sottoponendolo alla condizione  
risolutiva, in caso di esito non favorevole della  
informazione antimafia.

Distinti saluti

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE ACQUISTI E  
SERVIZI ECONOMICI  
DEL COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO

Dr. Renato Martinolli

---

Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen  
Tel. 0471 908 620 | Fax 0471 907 243  
<http://www.sabes.it> | [farma-bz@pec.sabes.it](mailto:farma-bz@pec.sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

---

Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano  
tel. 0471 908 620 | fax 0471 907 243  
<http://www.asdaa.it> | [farma-bz@pec.sabes.it](mailto:farma-bz@pec.sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211